

Ár nAthair

Ár nAthair, atá ar Neamh,
Go naofar D'ainm.
Go dtaga Do ríocht.
Go ndéantar Do thoil,
Ar an Talamh mar a dhéantar ar
Neamh.
Ár n-arán laethúil tabhair dúinn inniu.
Agus maith dúinn ár bhfiacha,
Mar a mhaithimidne dár bhféichiúna
féin.
Agus ná lig sinn i gcathú;
Ach saor sinn ó olc.
Aiméan

Ár nAthair *(Our Father)*

Ár nAthair, atá ar Neamh,
Go naofar D'ainm.
*(Our Father, who art in heaven, hallowed be Thy
Name)*
Go dtaga Do ríocht *(REE-uchkt)*.
Go ndéantar Do thoil *(Guh NANE-ter duh
hull)*, *(Thy kingdom come, Thy will be done)*
Ar an Talamh *(ER un tah-luv)* mar a
dhéantar ar Neamh *(Mahr a YANE-ter er
nav)*. *(On Earth as it is in heaven)*
Ár n-arán laethúil tabhair dúinn inniu.
(Ahr nah-rahñ LAY-hool tour doo-in in-you)
(Give us this day our daily bread)
Agus maith dúinn ár bhfiacha,
(Ah-gus maw doo-in ahr VEE-ach-ha)
(and forgive us our trespasses)
Mar a mhaithimidne dár bhféichiúna
féin.
*(Mahr a WHAW-hih-MWID-nuh dahr VAYCK-hoona
fane)*
(As we forgive those who trespass against us)
Agus ná lig sinn i gcathú;
Ah-gus nah ligg shinn ih GAW-hoo
(And lead us not into temptation)
Ach saor sinn ó olc.
Aiméan
Ach sear shinn oh olk, Ah-men
(But deliver us from evil. Amen)